

EL TRADICIONALISTA

Juan Borrás, Rej.

SEMANARIO

ÓRGANO DE LA COMUNIÓN CATÓLICO-MONÁRQUICA EN ESTA PROVINCIA

Año II	Precios de suscripción	Castellón 14 de Julio de 1894	Redacción y Administración	Núm. 73
	Un mes. 0'50 pesetas. Trimestre. 1'25 id. Pago adelantado.		Calle de la Magdalena, número 12, donde se dirigirá toda la correspondencia. Remitidos á precios convencionales	

SE PUBLICA LOS SÁBADOS

Á LA AUGUSTA SEÑORA

DOÑA MARIA BERTA DE ROHAN

DUQUESA DE MADRID

SEÑORA: Al enviaros por vez primera en el día de vuestra fiesta onomástica, nuestra humilde, pero leal y entusiasta felicitación, cumplimos el grato deber de ofreceros directamente con ese testimonio de nuestro amor, el más rendido homenaje y la adhesión más inquebrantable hacia vuestra persona, unida hoy en todo con la del señor Duque de Madrid.

Nacido, Señora, El TRADICIONALISTA en esta noble y legendaria tierra y defendiendo los sacrosantos principios de Dios, de la Patria y del Rey, de su lealtad, de su fidelidad y de las promesas que hoy os hace, nadie puede mejor responderos que vuestro Augusto Esposo, que conoce bien estas nobles é hidalgas condiciones ingénitas en los carlistas, y que es el representante egregio é indiscutible de la tradición española, cuyo gloriosa bandera mantiene enhiesta en sus manos.

Aceptad, por tanto, Señora, nuestra felicitación y respetuosos homenajes, lo mismo que los votos que hacemos al Cielo porque Dios os colme de felicidades y nos conceda pronto la satisfacción cumplida, de poder saludaros en el día de la festividad de vuestro nombre, sentada en el trono de Isabel la Católica.

SEÑORA:

A los R. P. de V. M.

LA REDACCION.

UNA CARTA

DEL OBISPO PRECONIZADO DE TORTOSA

En contestación á un oficio que la Junta directiva del Círculo de obreros católicos de Castellón dirigió al Ilustrísimo señor don Pedro Rocamora y García, obispo preconizado de Tortosa, felicitándole cordialmente por haber sido elegido para gobernar y regir esta esclarecida diócesis, el señor Presidente del Círculo recibió una carta del Ilustrísimo señor Rocamora, que el día siguiente de recibida leyó en los salones de dicha sociedad su dignísimo Vice Consiliario don Ramón Roig, siendo acogida su lectura con una nutrida salva de aplausos por los socios obreros y por los protectores allí reunidos.

Dice así el oficio del Obispo preconizado:

«Sr. Presidente:

«He recibido la atenta comunicación que V. ha tenido la bondad de dirigirme, en la que me participa el acuerdo de la

Junta directiva del Círculo Católico de obreros de esa capital, por el cual me significa su incondicional adhesión, y á la vez me felicita por haber sido preconizado por Su Santidad para esa esclarecida diócesis de Tortosa. Grande consuelo es para mí contar, entre mis queridos diocesanos, con tan fervientes católicos, sumisos á las santas enseñanzas de la Iglesia, y siempre dispuestos á seguir los consejos de su Prelado. ¡Bendito Dios que, á través de los tiempos aciagos que corremos, mantiene en muchos espíritus la fé bendita que nos enseñó su Divino Hijo!

«Yo aplaudo de corazón los santos propósitos que animan á todos los señores socios, y pido á Dios multiplique en todos ellos sus dones y gracias. A todos envío un saludo cariñoso, y el testimonio de mi profunda gratitud.

«Ruego á usted, señor Presidente, tenga á bien transmitir estos mis sentimientos á todos los señores que forman ese Círculo Católico, que respeto y amo de corazón.

«He vivido á V. muchos años.

«Castellón, 11 Junio de 1894.

«PEDRO ROCAMORA, PBR.

«Señor Presidente del Círculo Católico de obreros de Castellón.»

Como se ve por esta comunicación, el Círculo Católico de la capital está de enhorabuena.

Reciba la nuestra más afectuosa y cordial, y procure siempre corresponder dignamente al amor que le profesa el nuevo Prelado.

DON JAIME EN ESPAÑA

Nuestro querido Príncipe ha estado cuarenta y dos días en España, visitando de riguroso incógnito, las poblaciones más importantes. El lunes de esta semana regresó á Francia desde donde se habrá dirigido á Viareggio.

Muy pocos han sido los carlistas que han tenido el honor de prestarle homenaje y seguramente sentirán noble envidia miles de corazones de leales carlistas que no han podido saludar al Hijo de las Oraciones.

¡Con cuánto entusiasmo hubiera sido recibido en el Maestrazgo y en la Planal! ¡Gloria Dios que no tarde mucho en salir públicamente con los honores y acompañamiento que merece!

El *Correo Catalán* ha publicado el siguiente suelto:

«Es tan grande el amor que siente Don Jaime hacia nuestra nación que él le ha movido, aun ha costa de toda clase de reservas y guardando un riguroso incógnito, á hacer un viaje circular por España, en donde ha permanecido por espacio de mes y medio, habiendo recorrido en compañía de don Tirso de Olazabal las principales capitales y poblaciones importantes, entre otras San Sebastián, Vitoria, Burgos, Santander, Covadonga, Oviedo, León, Madrid, donde estuvo una semana visitando entre otros puntos el Congreso y el Senado, los principales teatros, museos etc., Aranjuez, Toledo, Córdoba, Jerez, Cadiz, Málaga, Sevilla, donde se detuvo otra semana, Granada, Jaén, Valencia y Barcelona, terminando con una corta visita al Santuario de Montserrat.

Durante la permanencia de un día y medio en nuestra ciudad ha visitado varias cosas notables y el Círculo tradicionalista.

Ayer tuvo lugar en la quinta de don Manuel María de Sivatte un banquete íntimo en honor de Don Jaime, asistiendo los señores duques de Solferino, barón de Albi, señores de Bobadilla, de Olazabal, don José de España y reverendo don Enrique Hernando.

Durante el banquete reinó un entusiasmo indescriptible, hasta el punto de que á varios de los asistentes se les vió derramar lágrimas por la emoción de que estaban poseídos al tener la dicha de estar con tan augusta compañía.

Al descorcharse el champagne levantóse Don Jaime, quien en un caluroso brindis expresó el grande afecto que siente por su amada España y la veneración que profesa á su Augusto Padre. Brindaron también los demás asistentes, abundando todos en su amor á la cau-

sa que simboliza el agosto Duque de Madrid.

«Anoche salió de esta ciudad en dirección á Venecia, habiéndote despedido en la estación varias distinguidas personas.»

Los periódicos de provincias dan curiosos detalles acerca del viaje de don Jaime:

«El día 3 del actual—dice *La correspondencia de Valencia*—llegó á esta capital don Tirso de Olazabal, acompañado de un bizarro y apuesto joven, alojándose en el hotel de Paris. En unión del señor Reryero visitaron los viajeros el Círculo tradicionalista, tomando café, y el joven pagó todo el gasto, dando espléndidas propinas.

También visitaron con los señores Reryero y Valdés la catedral, Audiencia, hospital y edificios notables. En la capilla de Nuestra Señora de los Desamparados oyeron Misa, y un dependiente del templo dijo al verlos: «¡Cómo se parece ese joven á D. Jaime de Borbón!» Pero esta advertencia pasó desapercibida para los tradicionalistas, ninguno de los cuales han sabido quién les honró con su visita, hasta que nuestro corresponsal en Barcelona ha rasgado con su noticia el velo del incógnito. D. Jaime, con don Tirso de Olazabal, marcharon en el expreso de Barcelona el día 5.»

De Zaragoza dice el *Diario de Avisos* en una correspondencia de Mencheta lo siguiente:

«El día que se discutía en el Congreso la conducta del gobernador de Valencia, con motivo de la entrada en aquella capital del Cardenal Sancha, notaron algunos diputados que en la tribuna número 3 había un joven de aspecto distinguido y un caballero de alguna edad que seguían con gran atención los incidentes del debate.

Fué mayor acicate para avivar la curiosidad de los diputados carlistas que el joven tenía siempre casi todo el rostro cubierto con las manos, como si en no descubrirlo le fuera algún empeño.

Uno de los diputados hizo notar á sus compañeros que el caballero á que antes nos referimos tenía exacto parecido con don Tirso Olazabal, amigo leal de la Familia desterrada y acompañante de don Jaime en todos sus viajes.

No dieron gran importancia á estos detalles los diputados carlistas, porque ni remotamente pudieron suponer que el hijo de don Carlos estuviese tan cerca de ellos sin que hubieran tenido algún aviso.

En el debate de aquel día y del siguiente, en que también estuvieron en la tribuna número 3 los misteriosos personajes, intervinieron los diputados señores Zubizarreta, Llorens, Sanz y Mella.

Don Jaime, por lo tanto, tuvo ocasión de oír á cuatro de los diputados que defienden su causa y apreciar su valimiento.

A pesar de estos detalles los carlistas suponen que pueda ser mera coincidencia.

Punto á descifrar, y tras el que ya andan algunos periodistas, es el de averiguar quién facilitó á don Jaime y su acompañante las tarjetas para la tribuna.»

El diputado carlista á quien alude el corresponsal es sin duda el señor Llorens.

La Derecha, de la misma capital, confiesa que estuvo en Zaragoza don Tirso de Olazabal, pero niega que estuviera don Jaime.

Los juegos florales

Son de *El Liberal* las siguientes líneas
En lo que va de siglo no ha presenciado el público de Castellón fiesta tan brillante como la de los llamados *Juegos Florales* celebrados la noche del día 6 en el primero de nuestros coliseos.

Mirando desde el escenario, la sala principal y los palcos parecían un trozo de cielo, una sublime creación de fantástico cuento de hadas realizado por el ardiente deseo de los organizadores de la fiesta.

De bote en bote el soberbio teatro municipal a las nueve y media en punto ejecutó la brillante banda de Otumba su anunciada sinfonía y poco después un aplauso nutrido y prolongado saludó la presentación en el escenario de las autoridades, jurado de mantenedores, invitados y poetas y escritores premiados que tomaron asiento a derecha e izquierda del trono colocado en el centro del rompimiento de columnas que era el fondo de la elegante decoración de aquel departamento del teatro Principal.

Abierta la sesión por el señor gobernador civil que la presidia, teniendo a sus lados al alcalde don Eliseo Soler Breva, al presidente del *Rat Penat* de Valencia y al director de *El Tradicionalista* don Andrés Peyrat, el secretario del jurado don Juan Esteve comenzó a dar lectura al acta de las deliberaciones de los mantenedores de los *Juegos Florales*, interrumpiendo este cometido cuando tocó abrir la plica del autor de la poesía premiada con la «Flor Natural».

Este momento fué el más solemne y de mayor expectación de la velada que intentamos torpemente reseñar.

Entregada la plica mencionada al señor gobernador civil que la abrió, leyendo el nombre de don Cecilio Miquel Aleixandre, un aplauso ruidoso saludó al poeta que, adelantándose a la mesa de los mantenedores donde estaban expuestos los premios, recibió de manos del señor Canalejas Méndez la «Flor Natural» y se dirigió, acompañado de los señores don Enrique Gotarredona, don Nazario Blasco, don Nicolás Roig y don Juan Errando, al palco platea num. 1, para ofrecerla a la espiritual y elegante señorita doña Concepción Alloza Blasco, elegida por la voluntad del poeta laureado, Reina de la fiesta.

La aparición del señor Miquel en la platea indicada y el momento de la entrega de la «Flor Natural» a la angelical Conchita Alloza fué una verdadera tempestad de aplausos que no cesó hasta buen rato después al solemne de haber ocupado el trono la Reina de la fiesta, llevada del brazo del poeta desde el palco de su respetable y distinguida familia al proscenio y desde este punto al del trono del brazo del señor gobernador civil que le esperaba en unión de los señores Soler y Peyrat.

Proclamada Reina de la fiesta la simpática señorita de Alloza, que vestía precioso y elegantísimo traje de crespón de la india nevado, y toda soberbiamente por el joven exdiputado a Cortes don José Herrero la poesía premiada, siguió el señor Esteve la lectura del acta, interrumpiéndola a medida que enteraba de los temas premiados cuyas plicas abría la respetable primera autoridad civil de la provincia, llamando a sus autores para recibir de manos de la Reina de la fiesta los premios que habían merecido de la justicia del Jurado calificador.

Los poetas y escritores fueron llamados por este orden para recibir los premios:
Don Leonardo Mingarro que alcanzó por su trabajo «Estudio biográfico crítico de la literatura provincial», un diploma conmemorativo grabado en plata.

El director de *El Liberal* don José Castelló y Tárrega, dos preciosas ánforas del señor gobernador civil de la provincia, que fué el que dió el tema «Movimiento periodístico de la provincia de Castellón» del trabajo premiado.

Don Andrés Peyrat Roca, dos figuras de bronce por su escrito referente a la «Memoria histórico-crítica descriptiva acerca de uno ó varios de los monumentos de la provincia pertenecientes a la época romana ó a la Edad Media.»

Tema propuesto por la Excelentísima Diputación provincial.

El capitán de Otumba don Fernando Fernández Getino, un reloj de centro y dos figuras de bronce por su trabajo «Concepto de la estrategia. Distintos sistemas de operaciones según los diversos puntos y líneas estratégicas.»

Ofrecido por el elemento militar de esta plaza.

Don Francisco Barber Bas, una escribanía por su soneto de asunto libre.

Don Vicente Gil, dos figuras de bronce por su escrito «Industrias que pudieran instalarse en Castellón movidas por la electricidad.»

Tema del Nuevo Casino.

Don Fernando Gasset, una escribanía por el suyo referente a las «Reformas que convendría introducir en Castellón para convertirlo en población industrial y mercantil.»

Tema del Casino de Artesanos.

Don Leonardo Mingarro, un pensamiento de oro y plata por su «Millor colección de dits, adages ó refrans valencians inèdits, seguida de una disertació sobre alguns punts d'úsos de gramàtica valenciana.»

Del Centro de Unión republicana.
Don Calixto Ballesteros, un ramo de Jazmín de plata por su poesía «Canto del Siglo.»

De la Juventud republicana propagandista.
Don Enrique Perales, un reloj de sobremesa por su trabajo referente a la «Historia del progreso de las doctrinas liberales en la provincia de Castellón.»

Ofrecido por los diputados a Cortes Sánchez Pastor, Oñativia, Alonso y Font de Mora.
El director de *El Regional* don Enrique Ferrando Mas, una pluma y cuchillo de plata por su «Noticia bibliográfica de hijos de la provincia de Castellón.»

Tema propuesto por el señor Navarro Reverter.

Y la señorita doña Pura Blanco, una pluma de plata por su poesía «A la patrona de Castellón.»

Ofrecido por don Antonio Alloza Pastor.
Los accesos a la «Flor Natural» los obtuvieron los señores Bataller de Valls y don Antonio Alloza de Castellón.

El soneto «A Ribalta» de Barber y Bas alcanzó una mención.

Fueron declarados desiertos los siguientes temas por no considerar el jurado dignos de premio los trabajos que se presentaron:

Un objeto de arte, del excelentísimo ayuntamiento de esta ciudad, al que mejor describa ó cante en prosa ó verso, «Un hecho histórico referente a Castellón.»

Un objeto de arte, del Claustro de Profesores del Instituto provincial, al más acabado «Estudio sobre la Instrucción pública de la provincia de Castellón.»

Una pluma de plata, de la Liga de Contribuyentes, a la más exacta y circunstanciada «Memoria» de cuantas gestiones se hayan hecho y de cuantas exposiciones se hayan elevado a los Poderes públicos, referentes al puerto de Castellón, antes y después de comenzar las obras; con especial mención de los trabajos hechos por la misma Liga.

Un objeto de arte, del Circulo de Cazadores, al mejor «Estudio de las diversas sustancias luminosas y ventajas é inconvenientes que tiene para la salud el alumbrado artificial.»

Cada vez que se acercaban los poetas y escritores a recibir de manos de la Reina los premios obtenidos en el Certamen literario que nos ocupa, el público aplaudía estrepitosamente hasta que volvían a sus puestos del estrado.

La ovación más ruidosa y espontánea la obtuvo la señorita doña Pura Blanco al acercarse al trono del brazo de don Antonio Alloza para recoger la pluma de plata con que resultó premiada su magnífica poesía «A la Virgen de Lidón.»

Terminada la lectura del acta, comenzó la de poesías leyendo muy bien la señorita Blanco la suya dedicada a la Patrona de Castellón; el joven jefe del despacho del señor Canalejas, nuestro amigo don José María de Garay, el soneto de Barber y Bas; el diputado a Cortes por Liria don Juan José Pardo el soneto «A Ribalta» del mismo poeta don Francisco Barber, y el joven y queri lo amigo nuestro don Santiago Mataix, secretario particular del señor Canalejas Méndez el «Canto del Siglo» de don Calixto Ballesteros.

Estos distinguidos lectores recibieron una ovación inmensa al acabar magistralmente su cometido lo mismo que el amigo Herrero cuando casi al comienzo de la velada que referimos leyó la poesía de la «Flor Natural.»

En esta parte de la celebración de los *Juegos Florales* y después de la ejecución de un número musical por la banda de Otumba, el señor gobernador dió la palabra al ilustre hombre público don José Canalejas Méndez quien al levantarse de su sitio de la presidencia del jurado para adelantarse al proscenio desde donde habló, fué saludado con una estruendosa salva de aplausos que duró largo rato.

Sentimos que las dimensiones escasas de nuestro periódico por una parte y por otra la necesidad de conceder alguna cabida en el presente número, a las otras crónicas de los festejos que se celebran en Castellón actualmente, nos impidan dedicar al brillante discurso del señor Canalejas Méndez, más espacio que el que concedemos por aquellas poderosas razones.

Comenzó el señor Canalejas saludando a las damas castellonenses y rindiendo pleito homenaje de cortesía y de respeto a la bella Reina que presidia la fiesta, después de agradecer al público la benevolencia que le merecía; a él—decía—que no es otra cosa que un huésped agradecido a los hijos de Castellón.

Lamentóse de que fuera él quien dirigiera la palabra en tan solemne momento, más propio para el poeta soñador y enamorado que para él, abogado y político, carrera bien vulgar aquella y oficio bien desacreditado éste. (Grandes aplausos.)

Estableció la línea divisoria entre el ideal y

lo real, para hablar por separado del idealismo de la fiesta que se celebraba y del realismo negro de la vida de este pueblo, siguiendo a cada elocuentísimo párrafo que hacía una ovación delirante.

«No será propio—añadió—dejar de hablar aquí del amor que es la nota característica de la fiesta, pero tenemos tanto los cortesanos que aprender de la vida de los pueblos, que tanto como de lo bello y del amor os he de hablar de cosas prácticas que convienen a vuestra ventura y a vuestra prosperidad.»

Dedicó párrafos elocuentísimos al sentimiento regional, que el diputado don Cayetano Huguet interrumpió frecuentemente con entusiastas aplausos, y dijo que prefería mejor la vida de los pueblos donde se respira vida, idealismo y poesía.

En esta parte de su discurso aludió al abandono en que tienen los gobernantes a los pueblos y pidió hospitalidad a los hijos de Castellón para cuando vengra a recoger con ellos lo que merecen y no logran de los poderes públicos. (Aplausos y bravos.)

«Hay que decir, señores, lo triste, aún en momentos de regocijo como el presente.»

«Tan pródigo Dios en conceder a esta provincia, hermoso cielo, cultos hijos y suelo fértilísimo, por la apatía y por el abandono de los gobiernos la tienen arruinada casi en olvido absoluto.» (Grandes aplausos.)

«Hay que cultivar aquí la realidad y no las apariencias.»

A este propósito habló del verdadero concepto de la libertad y dijo que así como la familia vivía armónica merced a grandes sacrificios, así las naciones viven prósperas y envidiadas merced a sacrificios de ambiciones personales que desgraciadamente aquí no están en uso.

Dijo que regresa a Madrid llevando buen recuerdo de Castellón, en donde ha encontrado todo lo contrario de lo que creía y añadió que no se entusiasmaran de su presencia en este pueblo.

«En este país—siguió diciendo—todo lo marea la sobra del amor a las personas y la falta de respeto a las convicciones y a la idea.» (Grandes aplausos.)

Habló del idealismo y del realismo del poeta y dijo que el poeta que perdía el ideal de sus composiciones en el hogar de la familia ese más que poeta es un fabricante de versos.

Pregunta si lo colocan en el número infinito de los hipócritas de oficio y a una voz los espectadores atronaron el recinto del teatro diciendo, no, no, no.

Explicó el concepto de la vida, diciendo que es la lucha, la contradicción, el trabajo.

En la esfera del arte—dijo—el hombre se esfuerza por obtener el lauro, pero hay que obtenerlo con modestia.»

Dedicó un párrafo sentidísimo a la belleza de las damas de Castellón y a la Reina de la fiesta muy singularmente, cuya hermosura y cuyas virtudes ponderó con frase escultural y arrebatadora.

«En el mundo se vive de la estimación general y Castellón que vive hoy especialmente de este mismo modo prueba así sus altas prendas y sus caracteres nobilísimos.»

Agradece la estimación que su modesta persona ha merecido y pide le asista su energía al recuerdo grato que se lleva de Castellón para ayudar al éxito de sus ideales fijos en las obras del puerto en construcción, a las que piensa consagrarse activamente desde el momento de su regreso a la Corte.

El último párrafo de su grandilocuente oración, interrumpida frecuentemente por las atronadoras salvas de aplausos que le prodigaba el público de todas las clases, lo dedicó a la Reina de la fiesta, a las autoridades, a los poetas y escritores premiados, a sus compañeros de consistorio y al público que congregó la fiesta de anoche en el teatro Principal.

Al terminar el señor Canalejas su inspiradísimo discurso, recibió las felicitaciones de todos los señores que ocupaban el estrado y brevemente después a los acordes de una marcha triunfal, bajó del trono el señor gobernador a la Reina y entregándosela del brazo al poeta laureado la llevó el señor Miquel, seguida de un largo cortejo al palco de su apreciable familia.

Seguidamente pronunció un corto discurso de gracias el señor Pérez y Pérez y se levantó el acto, el más solemne y culto de cuantos tienen lugar en Castellón.

La prensa está satisfecha del éxito de los *Juegos Florales* y tanta penalidad como ha sufrido para llevar a cabo la solemnidad de referencia, la tiene suficientemente compensada con la satisfacción que esa noche le produjo la brillantez del acto y los aplausos del público que lo presenciaron.

CRÓNICA

Causas ajenas a nuestra voluntad, han impedido la publicación del número de *EL TRADICIONALISTA* correspondiente al sábado de la semana anterior; suplicamos a nuestros abonados

que nos perdonen esta falta, que subsanaremos tan pronto lo consientan los trabajos acumulados en nuestra imprenta.

Por asuntos del servicio han venido a esta ciudad, donde hemos tenido el gusto de abrazarles, nuestros queridos amigos el capitán de Otumba don Francisco Estrada y el teniente del mismo, don Antonio Naya, que se hallan prestando servicio en el destacamento de guarnición de Morella a cuya plaza regresaron el miércoles después de pasar cuatro días entre los numerosos amigos que tienen en Castellón.

De un periódico de Mahón.
«El sábado 16 del pasado se examinó de la asignatura de Geografía en el Instituto de segunda enseñanza de esta ciudad, la señorita doña María de los Dolores García Oller, hija del señor juez de primera instancia de este partido, don Juan José García Pons, obteniendo después de unos brillantes ejercicios, la nota de sobresaliente.»

Felicitemos a dicha señorita por el brillante resultado alcanzado en dicho examen, y le deseamos otros laureos en los sucesivos exámenes de la carrera que piensa emprender, y que según tenemos entendido es la de *Leyes*, dando también nuestros plácemes a sus padres y a sus buenos tíos nuestros queridos amigos don Federico y don Rodrigo.

La Liga de Contribuyentes de esta ciudad, en vista de lo muy perjudicial que considera para los intereses de la Agricultura, Industria y Comercio de la provincia de Castellón el proyecto de ley llamado de auxilio a las empresas de ferrocarriles, leído en el Congreso por el señor ministro de Fomento, se propone reclamar a las Cortes contra su aprobación, interesando a los diputados y senadores de la provincia que voten en este sentido tan funesto proyecto, que sin contener ventaja alguna para los intereses de esta región, impone solamente sacrificios al público en el llamado Gastos de Registro, y a la propiedad Industria y Comercio el nuevo gravamen de carga y descarga y de maniobras. En iguales términos que la Liga se propone también recurrir el Ateneo Mercantil de Valencia, y al presente se ocupa aquella corporación si puede lograrse una común inteligencia en la reclamación de la ciudad de Turia, para que ambas provincias pidan idéntica reforma, lo que además de ser más factible de conseguir, pudiera facilitar el resultado, uniéndose en un mismo pensamiento los diputados y senadores valencianos con los de Castellón.

El servicio agronómico de esta provincia ha publicado una circular en el *Boletín oficial*, que reproducimos a continuación por el interés que tiene para los huertos de naranjos.

«Plagas del Campo.—Las investigaciones practicadas recientemente por el personal de este servicio en huertos del término de la capital, han evidenciado la existencia de insectos vivos de la serpeta en los naranjos. Esta circunstancia, unida a que el desarrollo del fruto permite en la actualidad que se verifiquen las irrigaciones sin que aquél se perjudique; obliga a este Centro de mi cargo a llamar la atención de los cosecheros a fin de que procedan inmediatamente a poner en práctica los medios de extinción aconsejados en las Instrucciones publicadas al efecto.»

En las oficinas del Servicio agronómico se facilitarán pulverizadores a los propietarios que los soliciten.
Castellón 2 de Julio de 1894.—El Ingeniero agrónomo, Antonio Maylin.

El lunes llegó a esta capital, acompañando a su distinguida prima doña Antonia Pérez García, nuestro querido y joven amigo don Luis Pérez y Sánchez, hijo mayor del señor gobernador civil de la provincia.

Antúnciase en Burriana la aparición próxima de un semanario satírico ilustrado.

Leemos en *El Regional*:
«Al compadecernos de los habitantes de Sorria, cuando fué destinado al Gobierno civil de aquella provincia el que estuvo desgobernando ésta don Ricardo Ayuso, nos sobraba toda la razón del mundo.»

«Una población como Sorria donde siempre reinó la mayor armonía entre todos los políticos; hoy, gracias a las dotes de mando del Poncio aquel, reina allí una política de odios y bajezas que solo podemos apreciar los que hemos tenido la desgracia de sufrir las caricias de aquel despótico mayoral.»

«El fruto de la funesta gestión del señor Ayuso en Sorria ha dado margen a un imponente motín contra los agentes de la autoridad, del que han resultado varios heridos.»

«Pero los de Sorria irán acostumbrándose al mandarín y *pequeñuelo* y verán que el único remedio es el Satureio.»

«Hemos leído algunas cartas de aquella población y dicen más de nuestro querido *Pacheco* que de él dijimos nosotros.»

«Y cuidado que nosotros le echamos flores en un año!»

Una le echamos arrastran los fusiles. Es decir, nos mos capaces de d

El día 3 fueron Eliseo Soler, el t Perales y los tes Juan Cardona Vi para recibir la es quedará levantada de esta capital.

De las relaciones *Liberal* tomamos la

DEL SEÑOR A C

En el correo de a Valencia, como ministro don José en la estación las sociales de Valenci varios diputados a dente de la audiencia de Sala de la misn fiscal de S. M. sei provinciales, un far los directores de los *Liberal*, *El Regional* joven amigo nuestro agradecidos amigos Fabregat y don Jo

A la llegada del pañantes, el preside Valencia señor Ben almuerzo dispuesto estación al señor C tiérrez Más, Herredillo, Peyrat, Ferr En la mesa de a los respetables pre territorial señores respectivamente.

Durante el almuerzo Canalejas Méndez civil señor Madrid civil señor Rubio, blos limitrofes a fisionistas valenci

Los representantes siguieron de la a colocación de un co este departamento señor Canalejas M tado a Cortes par l exdiputado a Corte particular del joven don Santiago Mataix, don Sinibaldo cho de abogado del don José María de den Vicente Cantos

cante, don José Es Gordillo; el exdiputado los directores de *EL TRADICIONALISTA*, Cardona y don Seb

Desde Valencia continúa ovación e

La llegada a esta ro acontecimiento está muy agradecido

Todas las autori abogados, los Casim miento, de la diput meras autoridades tro, juzgado de ins genieros jefes de la distinguida del par conservador, del obreros en gran nu bra, de todas las o

recibido, con los d vil y alcalde, al el *Florales* que tend Principal de esta c

Abrióse difico chedumbre inmens tación, pudo el señ casi todos los que e el coche que lo dej

«La Igualadina», nador civil, alcald prolongada hilerar yor parte de los in tusiasmo indescrip El trayecto desca se ha visto animad jas Méndez la mul

A las seis de teatro Principal el niños y niñas que menes.

Cuando el repar rios tocaba a su fin la plaza de la Paz dada su presencia que estaba por cie gada y estruendosa

El presidente de su puesto al señor parto de premios p hasta su final.

Concedida la pa escuela de niños de pronunció un bellis dido, y acto seguid lentísimo señor C cuente y sentido di

Una le echamos nosotros y por poco nos arrastran los fusioneros impresionables.

Es decir, nos arrastran si nosotros fuéramos capaces de dejarnos arrastrar.

El día 3 fueron á Valencia el alcalde don Eliseo Soler, el teniente alcalde don Enrique Perales y los testamentarios del difunto don Juan Cardona Vives, señores Galván y Bueso, para recibir la estatua del Rey don Jaime que quedará levantada en la plaza de su nombre de esta capital.

De las relaciones publicadas estos días por *El Liberal* tomamos las siguientes noticias:

VIAJE DEL SEÑOR CANALEJAS MENDEZ Á CASTELLÓN

En Valencia

En el correo de esta mañana (día 5) ha llegado á Valencia, como teníamos anunciado el joven exministro don José Canalejas Méndez, recibíndole en la estación las personas de las más altas clases sociales de Valencia, una comisión del *Rat Penat*, varios diputados á Cortes y provinciales, el presidente de la audiencia territorial señor La Hoz, el fiscal de Sala de la misma audiencia señor Bernard, el fiscal de S. M. señor Novillo, varios exdiputados provinciales, un familiar del arzobispo señor Sánchez, los directores de los periódicos de esta capital *El Liberal*, *El Regional* y *El Tradicionalista*, el joven amigo nuestro don Sebastián Carpi Gil y los agradecidos amigos del ilustre viajero don Antonio Fabregat y don José Cardona.

A la llegada del señor Canalejas y de sus acompañantes, el presidente de Sala de la audiencia de Valencia señor Bernart obsequió con un suculento almuerzo dispuesto en una sala de descanso de la estación al señor Canalejas, y á los señores Gutiérrez Más, Herrero, Garay, Cantos, Mataix, Gordillo, Peyrat, Ferrando y Castelló y Tárrega.

En la mesa del almuerzo tomaron asiento además los respetables presidente y fiscal de la audiencia territorial señores Fernández de la Hoz y Novillo respectivamente.

Durante el almuerzo, acudieron á saludar al señor Canalejas Méndez, entre otros el gobernador civil señor Madrid Dávila, el secretario del gobierno civil señor Rubio, y muchas comisiones de los pueblos limítrofes á Valencia y varios caracterizados fusionistas valencianos.

Los representantes de la prensa castellanense consiguieron de la amabilidad del señor Rovecchi la colocación de un coche *break* en el tren *express* y en este departamento tomaron asiento acompañando al señor Canalejas Méndez hasta esta capital, el diputado á Cortes por Liria, don Juan José Pardo; el exdiputado á Cortes, don José Herrero; el secretario particular del joven exministro de Gracia y Justicia don Santiago Mataix; el diputado á Cortes por Gandía, don Simbaldo Gutiérrez Más; el jefe del despacho de abogado del distinguido diputado por Alcoy, don José María de Garay; el redactor del *Heraldo* don Vicente Cantos; el exgobernador civil de Alicante, don José Escrib; el ingeniero agrónomo señor Gordillo; el exdiputado provincial, don Juan Trilles; los directores de *El Regional*, *El Liberal*, *El Tradicionalista*, don Antonio Fabregat, don José Cardona y don Sebastián Carpi.

Desde Valencia á Castellón ha sido el viaje una continua ovación en las estaciones del tránsito.

La llegada á esta capital ha resultado un verdadero acontecimiento del que la prensa castellanense está muy agradecida.

Todas las autoridades, la audiencia, el colegio de abogados, los Casinos, representaciones del ayuntamiento, de la diputación, claustro de profesores, primeras autoridades de los pueblos limítrofes al nuestro, juzgado de instrucción, juzgado municipal, ingenieros jefes de la provincia, prensa, representación distinguida del partido liberal y del republicano, del conservador, del posibilista y del tradicionalista, obreros en gran número y elementos, en una palabra, de todas las clases sociales de Castellón, han recibido, con los dignísimos señores gobernador civil y alcalde, al elocuentemente mantenedor de los *Juegos Florales* que tendrán lugar mañana en el teatro Principal de esta ciudad.

Abriéndose difícilmente el paso por entre la muchedumbre inmensa que llenaba el andén de la estación, pudo el señor Canalejas, luego de saludar á casi todos los que esperaron su llegada, llegar hasta el coche que lo dejó en su alojamiento de la fonda «La Igualadina», acompañado de los señores gobernador civil, alcalde, Peyrat y Esteve y seguido de prolongada hilera de coches ocupados por la mayor parte de los individuos que le recibieron con entusiasmo indescriptible.

El trayecto desde la estación á «La Igualadina», se ha visto animadísimo saludando al señor Canalejas Méndez la multitud que cubría la carrera.

A las seis de la tarde del día 5 se celebró en el teatro Principal el acto de repartir los premios á los niños y niñas que los obtuvieron en los pasados exámenes.

Cuando el reparto de los premios extraordinarios tocaba á su fin, entró en el soberbio coliseo de la plaza de la Paz el señor Canalejas, siendo saludado su presencia en la sala del teatro Principal, que estaba por cierto brillantísima, con una prolongada y estruendosa salva de aplausos.

El presidente de la fiesta de la enseñanza, cedió su puesto al señor Canalejas y éste terminó el reparto de premios presidiendo tan culta solemnidad hasta su final.

Concedida la palabra al ilustrado maestro de la escuela de niños del Centro, don José Marco Cheza, pronunció un bellísimo discurso que fue muy aplaudido, y acto seguido se levantó para hablar el excelentísimo señor Canalejas, haciendo un grandioso y sentido discurso sobre los gozos de la infancia y de la juventud, sobre la importancia del acto que se celebraba y sobre la misión del maestro.

La hermosa oración del señor Canalejas Méndez, fué constantemente interrumpida por ruidosísimas salvas de aplausos.

Después de la fiesta de los niños dirigióse con su distinguido acompañamiento al comercio del señor Villagrana para ver los premios de los *Juegos Florales*.

Desde este punto se trasladó á La Igualadina para comer, sentándose á su lado los señores don Enrique Ferrando, don Fernando Gasset, don Santiago Mataix, don José Herrero, don Santiago Gordillo, don José María de Garay, don Vicente Cantos, don Andrés Peyrat y el director de *El Liberal*.

La Igualadina sirvió espléndidamente una suculenta comida y el señor Canalejas brindó una copa de *Champagne* á todos los comensales, ofreciendo otra al señor don Francisco Giner. Amenizó la comita la música de La Lira.

Terminado el banquete familiar, el señor Canalejas con todos sus jóvenes compañeros de viaje se trasladaron en el tren mixto de la noche á la hermosa y pintoresca *Villa Práxedes* de Benicasin, despidiéndolo en la estación los señores don Francisco Giner, don Fernando Gasset, don Simbaldo Gutiérrez Más, don Juan Trilles, don Antonio Fabregat, don José Cardona, el joven y activo redactor corresponsal del *Heraldo de Madrid* don Vicente Cantos y los directores de *El Regional*, de *El Tradicionalista* y de *El Liberal*.

A las once de la mañana regresó el día 6 el señor Canalejas de Benicasin, recibiendo enseguida la visita del horticultor Tirado que le ha ofrecido una preciosa canastilla para su ilustre señora, doña María.

Poco antes de las once y en unión de sus amigos se trasladó al Grao.

En la vecina playa y dispuesto en la magnífica casa de don Antonio Fabregat se sirvió una suculenta paella para veinticinco comensales.

Terminado el banquete el señor Canalejas quiso dar un paseo por el mar, y al efecto se embarcó en una lancha cuyo timón dirigía nuestro compañero señor Peyrat, acompañaron además al ex-ministro, tomando asiento en la misma embarcación, el teniente fiscal señor Gotarredona y el médico de sanidad marítima don Nicolás Roig.

Después de un agradable paseo que duró cerca de una hora, en tren especial que puso la Compañía del tranvía, regresaron todos á Castellón á preparar lo conveniente para la celebración de los *Juegos Florales*, de cuya solemnidad damos noticia en otra parte. Así que terminó tan brillante acontecimiento, el señor Canalejas se trasladó al Casino Antiguo donde se celebró una reunión en la cual pudo admirar á nuestras paisanas que lucían sus mejores joyas y ostentaban sus más delicadas y atractivas gracias.

A las dos de la tarde del día 7 comenzó el banquete organizado por la prensa en el salón de sesiones de la Casa Capitular, ocupando la presidencia el ilustre don José Canalejas Méndez, que tenía á su derecha é izquierda respectivamente, al digno señor gobernador civil de la provincia don Tomás Pérez y Pérez y al señor alcalde de la capital don Eliseo Soler Brea.

En la mesa del banquete tomaron asiento los señores siguientes:

Don Francisco González Chermá, el presidente de la audiencia don Juan Bautista Esteve, don Leandro Alloza, el presidente de la audiencia de Tarragona don Manuel Blasco, el teniente fiscal de esta audiencia don Enrique Gotarredona, el exdiputado provincial don Juan Trilles, el director del Banco de España don Ramón de Echevarría, el ingeniero don Diego Gordillo, el secretario del gobierno civil don Luis González de Junquill, el ingeniero agrónomo de la provincia don Antonio Mayllín, don Andrés Peyrat, el cronista de la capital don Juan A. Balbas, el diputado provincial valenciano señor Bergas, el redactor de *Las Provincias* señor Tramayores, don Fernando Gasset, don Emilio Santa Cruz, don Sebastián Carpi, don Sebastián Sureda, don Francisco Cuadrón, don Pascual Galofre, don Antonio Alloza, don Eduardo Blasco, don Domingo Galofre, don José Más, don Luis Giner de Vera, don José Cardona, don Rafael Bernabén, don José Vilaplana, don Nazario Blasco, don José Cazador, don José Catalá, don Carlos Dicenta, don Enrique Ferrando, don Leonardo Mingarro, don José Solernou, don Alardo Miralles, don José Bovair, don Demetrio Blanco, don Juan Esteve, don Santiago Mataix, don José Herrero, don Ismael González Solesio, don Enrique Perales, don José María de Garay, don Juan José Pardo, don Simbaldo Gutiérrez Más, don Francisco Giner, don Pedro Alcázar, don Ramiro Castelló, don Juan Lloret y el director de *El Liberal* don José Castelló y Tárrega.

Servicia la comida por la fonda de España, á la hora de los postres y después del *Champagne*, inició los brindis el dignísimo señor gobernador civil con uno muy sentido que arrancó frecuentes salvas de aplausos.

Siguió el señor Alcalde para producir el delirio del público dándole la bienvenida al señor Canalejas y suplicándole se interesara en pró de la pronta construcción de las obras del puerto.

Aludido el señor Alloza por el señor alcalde hubo aquél de levantarse para suplicar que le dispensaran de hablar y que unieran sus deseos á los del orador para que fuera el señor Canalejas quien nos diera pronto terminado el anhelado puerto.

Estas breves palabras del señor Alloza produjeron el delirio entre los comensales aclamando al señor Alloza, al señor Canalejas, á Castellón, á la prensa y al señor gobernador civil de la provincia.

Invitado el señor Gasset para brindar en nombre de la prensa lo hizo elocuentemente para decir en síntesis que sea el señor Canalejas quien acoja para la defensa de sus intereses á esta huérfana y desgraciada provincia.

El brindis del señor Gasset fué interrumpido frecuentemente por atronadoras salvas de aplausos, recibiendo entusiastas enhorabuena.

Seguidamente se levantó para brindar el señor

Conalejas y de pie los comensales saludaron al ilustre orador con un prolongado aplauso.

Comenzó á hablar y hasta el final de su patriótico brindis fué una ovación constante su hermosa palabra.

La extensión de este brindis, dedicado casi todo á la explicación de la política y á los motivos de la decadencia de nuestra patria y la falta de espacio nos impidieron seguir al ilustre orador que dijo grandes verdades con elocuentes palabras que á todos conmovieron.

Después de los *Juegos Florales* hubo animadísimo baile en el casino Antiguo, durante hasta cerca de las tres de la madrugada; y tres horas más tarde salió de esta ciudad el señor Canalejas para tomar el tren correo de Barcelona á Valencia.

Sin embargo de la imprevista hora de la marcha, en el andén de la estación del ferrocarril se reunieron para despedir al elocuentemente orador las personas más caracterizadas de la política local, el señor gobernador civil de la provincia y todas las autoridades.

El señor Canalejas llegó á la estación del ferrocarril desde La Igualadina en el coche del jefe de los tradicionalistas de la provincia don Francisco Giner.

A las seis en punto se puso el tren en marcha y en el mismo departamento reservado que ocupó el señor Canalejas Méndez tomaron asiento acompañándole hasta Valencia los señores Gutiérrez Más, Herrero, Garay, Mataix, Gordillo, Trilles, Alcázar, Peyrat, Esteve y Castelló y Tárrega.

En la estación de la vecina capital esperaban al señor Canalejas, un centenar de amigos, entre otros, el presidente de la audiencia territorial don José Bernand de La Hoz, el presidente de sala de la misma audiencia señor Bernad y el diputado á Cortes señor Duade.

En el coche del señor La Hoz, se trasladó el señor Canalejas á la audiencia y breves momentos después dirigióse al gabinete fotográfico del señor García, donde examinó algunos de los notables trabajos realiza los por este acreditado fotógrafo.

El señor García retrató después á sus visitantes, formando estos un grupo del que ha sacado algunas pruebas. El ilustre viajero visitó después á su eminencia el Cardenal-Arzbispo, por cuyo docto Prelado siente profunda simpatía.

Desde el palacio arzobispal y con el padre Saucha, trasladóse nuevamente á la audiencia en una de cuyas capillas se celebró una misa, asistiendo el Cardenal y los señores Canalejas, La Hoz, Bernad, Herrero, Garay, Mataix, Peyrat y Castelló y Tárrega.

Celebrada la misa, el señor La Hoz obsequió al señor Canalejas y sus acompañantes con un espléndido almuerzo al que concurrió también el padre Saucha.

A esta hora despidieron al señor Canalejas los directores de *El Liberal* y de *El Tradicionalista* de Castellón, señores Castelló y Tárrega y Peyrat, respectivamente, á quienes abrazó estrechamente el ilustre diputado á Cortes por Alcoy, dirigiéndoles frases cariñosas y ofrecimientos importantes que el pueblo de Castellón le habrá de agradecer muy pronto.

A las doce y media salió el señor Canalejas para Madrid acompañado de los señores Garay, Herrero, Mataix y el redactor del *Heraldo* señor Cantos.

Le despidieron en la estación el señor Cardenal-Arzbispo, el dean señor Cirujeda y Ros, el secretario de cámara señor Castellote, el doctor don Juan Laguarda, el Gobernador civil señor Madrid-Dávila, el presidente de la Audiencia señor Fernández de La Hoz, los diputados á Cortes señores Lorente, Duade y Garrigues, el presidente de la Diputación señor García Berlanga, el de la audiencia territorial, señor Bernad, el Magistrado señor Martínez Dabán, el Jefe de instrucción señor Gironés, don Francisco Peris Mencheta, y los señores Dionis, Casañ, Gordillo, Orts, Moscardó, Trilles y otros amigos y correligionarios del joven exministro.

Los señores Castelló y Tárrega y Peyrat regresaron á Castellón en el tren especial, muy satisfechos de las bondades y promesas del señor Canalejas y de los resultados prácticos que obtiene el Sindicato de la prensa; esperando que estos últimos han de multiplicarse, si, como es de creer, el público sensato sigue prestando apoyo á toda clase de avances en defensa de los intereses morales y materiales de esta provincia, tan abandonados y explotados por los políticos de oficio.

No queremos cerrar esta reseña sin cumplir un deber que la lealtad nos impone. Sabíamos que el señor don Tomás Pérez es una persona respetable y dignísima, y no podía extrañarnos su comportamiento afable, cariñoso y correcto; pero colocado por la habilidosa torpeza de sus correligionarios, su situación difícilísima, ha sabido demostrar dotes políticas, y patrióticas, de inteligencia y sensatez anda comunes.

Don Tomás Pérez no es en Castellón un fusionista más.

Don Tomás Pérez es un buen patriota, un cumplido caballero.

LA URBANA

compañía anónima de seguros

A PRIMA FIJA

contra el incendio, el rayo, la explosión del gas y de los aparatos de vapor, fundada en 1838 y establecida en España desde 1848, funciona además en Argelia, Suiza, Bélgica, Holanda, Portugal, Egipto y Turquía, extendiéndose sus operaciones en más de 400 Agencias, y cuenta con un capital social de 5.000.000 pesetas, fondos de garantía 64.000.000 de id., y ha satisfecho desde su fundación hasta 31 de Diciembre de 1892 por 152.479 siniestros, la suma de 119.600.205'49 pesetas.

Las acciones de La Urbana, emitidas por un valor de mil pesetas, con un desembolso de 250 solamente, se cotizan en la Bolsa de París á 5.000 pesetas.

Esta compañía hace seguros sobre la vida hu-

mana, fundado este ramo en 1865, y autorizado en España por Real orden de 15 de Octubre de 1881.

Estas operaciones se extienden también con la debida autorización á Italia, Portugal, Austria, Suiza, Inglaterra, Rusia; y libremente en Bélgica, Holanda, Dinamarca, Suecia, Noruega y Turquía.

Su capital social es de 12.000.000 de pesetas. Fondos de Economía y reserva 1.600.000 pesetas.

Dirección particular de la provincia, calle de Emedio, 51, Castellón.

INDISPENSABLE PARA LA AGRICULTURA INSECTICIDA Y PARASITICIDA

Espliegues

Privilegiado, premiado y recomendado por varias corporaciones científicas

De resultados ciertos contra la oruga de la alfalfa, zusanos de los manzanos y almendros, negrilla y piojillo de los naranjos, limoneros, perales, olivos y otros; piojillo de los meloneros, Ulanqueta de los colollares, del maní y demás hortalizas y legumbres.

Superior en efectos, garantía y economía á los azufres para los viñedos plagados de negrilla (oidium), oruga, piral, arañuelo, atíca (blaveta), caracolillo, babosa, blanqueta (erinosis), mildew, blackrot, antraconosis, etc.

Dirigir los pedidos y la correspondencia á don Juan Bañón, Calle de Emedio, 51.

Pidáanse prospectos para su uso. Los envases contienen 12, 1/2, 25 y 50 kilos. Precio de un kilo, 2 reales.

Se ha recibido una gran remesa para su venta.

POESIAS PREMIADAS

EN LOS

JUEGOS FLORES

URBANA

Poesía premiada con la flor natural MUJER Y FLOR

Dedicada á la señorita C. Alloza, proclamada por el autor R. ina de la Fiesta.

Accepta, niña, el don que ambicionaba lograr para ofrecértelo; sé Reina, pues que en tus manos esa flor es astro y diadema real en tu cabeza.

Así, al Imperio con que á Dios te plugo dotarte por tu angélica belleza, jaurtarás el de aquel en donde viven, sonando eternamente los Poetas.

Ya en días de rubor hasta fu frente tu sangre virginal carmines lleva y al alzar esa rosa hasta tus labios parecías... ¡los hermanos que se besan!

¡Flor y mujer! ¡Las obras con que quisó probar el mismo Dios su omnipotencia!

Bastóte al Creador para formarnos enviar des sonrisas á la tierra, y al contemplar después vuestra hermosura exclamó satisfecho: «¡Son perfectas!»

¡Mujer y flor! ¡Qué triste, qué imposible, sería sin vosotras la existencia!

¿Quién será el que no guarde entre las páginas de un libro alguna flor marchita y seca?

¿Ni quién el que en los pliegues de su alma de una mujer no guarde la hechicera imagen, la memoria perdurable de una pasión, en flor truncada y muerta?

Y es en vano que el tiempo despidiendo vuestro imperio inmortal vencer pretenda; logrará marchitar vuestra frescura, sobre vosotras lanzará la inmensa pesadumbre sin tasa de las horas, pero jamás podrá borrar la estela que dejáis en el mundo á vuestro paso, que el Universo entero ocupa y llena; que vertéis en mandales infinitos, la mujer, de virginal, la flor, de esencia.

¡Qué hermosa es una flor! Botón tiernísimo, mécese al dulce soplo que la oreja; luego, gentil capullo, pudorosa, sus pétalos al sol entreabre apenas; más tarde, desplegada su corola, al beso ardiente de la luz se entrega; después, ajado y mustio su ropaje al desprenderse de sus galas regias, sobre su tallo la cerviz inclina y la labor magnífica comienza de engranar en sus senos misteriosos la semilla, que un día, entre la tierra germinará otra vez, perpetuando la noble estirpe de la flor primera.

Tal la mujer, parece cuando niña, el cándido botón de la azucena, de blanca rosa encantador capullo, de la vida en la tibia primavera; entrecierta magnolia, cuando amante, al hombre rinde de su amor la ofrenda; fecunda espiga de dorado trigo, cuando sus tiernos hijos la rolean; y en el caso triste de la vida humilde y perfunada violeta, que entre sus veptas hojas se refugia y en santa calma y paz la muerte espera.

Ah! Mujeres y flores, de mi alma, las más ardientes ambiciones llenan; que tengo por mi bien, para mi dicha, en mi hija inocente, la azucena; en mi esposa querida, la magnolia; en mi madre adorada, la violeta; y hoy en tí, niña, á quien rendido ofrezco el preciado trofeo del poeta, el capullo gentil de blanca rosa tan pura como tú... si no tan bella!

Cecilio Miguel Alejandro. Castellón de la Plana, á 28 de Junio de 1894 años.

¡ A DIOS

SONETO

Premiado con una escribanía

Cantemos al Señor.

Con la fé que tu nombre reverbera
Canto tu omnipotencia creadora.
Sin tí, Señor, no tiene luz la aurora
Ni gira el astro en la azulada esfera.
Tu amor, compendio de la gloria entera,
Con sus rayos alumbrá á quien te adora,
Y dice al labio balbuciente: ora,
y al corazón humilde, cree y espera.
Tú encendiste las almas con tus ojos
y aún persiste en dudar la raza humana
De tu bondad y amor y Providencia
¡Feliz quien crea en tí, puesto de hinojos
Y sienta tu grandeza soberana
Palpitar, invisible en su conciencia.

F. Barber y Bas.

¡ A RIBALTA

SONETO

Premiado con uención honorífica
Gloria.

Artista de irisados esplendores.
Faro de inspiración omnipotente,
Tu genio angusto, que pasmó á la gente,
Tiene en la patria un coro de cantores.
En tu pincel de luces y de albores
Irradian, cual destellos de tu frente,
El misticismo de Teresa ardiente,
de Murillo y Joanes los primores.
Aute tus obras de eternal memoria,
Exaltada la mente en sus encantos,
Me abismo, soñador, en tu grandeza.
Y creo ver que asciendes á la gloria,
En brazos de tus ángeles y santos.
Que ornan de flores tu inmortal cabezal

F. Barber y Bas.

A LA PATRONA DE CASTELLÓN (1)

Salve, madre de amor; la que entre nubes,
Y entre nimbos de luz radiante y pura,
Sienta su trono en la celeste altura,
Rodeada de coros de Querubes,

Salve, reina del mundo verdadera,
La que el cielo cantó, con arpas de oro;
A la que ensalza en armonioso coro
llena de fé, la creación entera.

¿Y cómo no? Si fuiste la elegida
Para ser madre amante del Dios hombre.
Y unido, desde entonces, va tu nombre
A todo cuanto forma nuestra vida.

Vá en los rayos del sol vivificantes;
En la argentina luz del claro día:
Lo lleva el viento, en su canción bravía;
La atmósfera en sus átomos errantes.

Cruza veloz los ámbitos del mundo
Y con nombres simbólicos y hermosos
Te veneran los pueblos fervorosos
que tu protejes con amor profundo.

Dichoso Castellón, que es uno de ellos,
Do el cristianismo á la impiedad humilla,
Y el faro de la fé, potente brilla,
Mandándote sus mágicos destellos.

Por eso, en premio, quiso el cielo un día
Que un hombre á su trabajo dedicado,
Descubriese el hallazgo tan preciado
que la tierra en su seno retenía.

Era tu imagen; el hermoso ensueño
que vió el cristiano en su ardorosa mente,
La Virgen de Lidón, en quien ferviente,
Fió su protección con gran empeño.

Y allí á tus piés postrándose de hinojos
Un pueblo, que consigue dicha tanta,

(1) Premiada con una pluma de plata, ofrecida por don Antonio Alloza.

Cantos gloriosos de piedad levanta.
Con lágrimas de júbilo en los ojos.

Lágrimas tan sinceras, que al verterlas
A cambio de tan mágico tesoro,
El sol cayendo en cataratas de oro,
Fué convirtiéndose en nacaradas perlas.

Después, entre cristianos regocijos,
Guardaron con amor la joya hermosa;
Imagen de una madre que amorosa,
Siempre veló por sus amantes hijos.

Y desde entonces, Castellón te adora,
Con ese amor que el cristianismo siente,
Tan puro, tan hermoso y tan riente
Como los tintes de la alegre aurora.

Y en un lugar donde á cantarte invita,
Olvidando del mundo los anhelos,
Para elevar el alma hasta los cielos,
Allí, la fé te levantó una ermita.

Lejos de donde el hombre bullicioso,
Del mundo en la algazara se recrea;
En un sitio, que cuanto te rodea,
Todo es digno de tí, puro y grandioso.

A tus piés, una alfombra de verdura,
Que en los sueños del arte, seductores,
Jamás copió sus tonos de colores,
El pincel de la humana criatura.

Surcan doquiera limpios riachuelos,
Derramando sus aguas dulcemente,
Que parecen llevar en su corriente,
Un eco melodioso de los cielos.

Y al margen de sus plácidas riberas,
Movidos sus ramajes por el viento,
Se ven, cerca del olmo corpulento,
Un grupo de fantásticas palmeras.

Allí del mar la juguetona brisa,
Llega veloz entre ondulantes giros,
Reflejando del mundo los suspiros,
Y llevando del cielo la sonrisa.

Y cual ofrenda, de respeto inmenso,
Flores te ofrecen sus aromas suaves;

Sus mil gorgeos las pintadas aves,
Y el azahar sus perfumes por incienso.

Hay en conjunto tal, tanta armonía,
Que parece cadencia solitaria,
Perdida entre el rumor de la plegaria,
Que el mundo ansioso con fervor te envía.

Allí se alza tu templo entre grandeza,
En aquella mansión de dulce calma,
Que al mas cristiano, le subyuga el alma
Y al mas ateo le suplica, ¡preza!

Allí acuden las almas fervorosas,
A calmar de la vida los dolores,
Y á implorar de tu gracia los favores,
Mitigando sus penas angustiosas.

Allí acudimos á olvidar agravios,
Y á darte nuestro amor, madre adorada,
Diciendo en la expresión de una mirada,
Lo que no saben pronunciar los labios.

Si el alma yerta ó la conciencia muda,
De un ser sin fé de tu poder dudara,
Puebas allí de tu grandeza hallara,
Para borrar la ponzoñosa duda.

Que en las angustias de la humana vida
Quien te invoca con fe, y con esperanza,
Siempre la dicha y el fervor alcanza,
De tu inmensa bondad, madre querida.

Feliz el pueblo tus milagros sabe.
Y por eso tus hijos amorosos,
Los publican con himnos melodiosos,
De esa tu ermita en la anchurosa nave.

Óyelos madre, y que su dulce acento,
Llegue hasta tí á través de lo infinito,
Para que en aras de tu amor bendito,
Disfrute Castellón dichas sin cuento.

Viva sin torpes luchas ni pasiones,
Sea siempre cual hoy un pueblo honrado,
Y ya que á tí con fé se ha consagrado,
Manda sobre él tus santas bendiciones.

Purificación Blanco.

Imp. de «El Tradicionalista», Magdalena, 12.

PRECIOS DE LOS ANUNCIOS

Para los señores suscritores.—En la 1.ª página, 40 céntimos de peseta línea.—En la 2.ª y 3.ª página, 25 céntimos de peseta línea.—En la 4.ª página, 15 id.—Remitidos, 15 céntos de peseta línea.—Esquelas de defunciones y aniversarios, á 5 pesetas.—Las repeticiones á mitad de precio.

ANUNCIOS

PRECIOS DE LOS ANUNCIOS

Para los no suscritores.—En la 1.ª página, 75 céntimos de peseta línea.—En la 2.ª y 3.ª página, 50 céntimos de peseta línea.—En la 4.ª página, 30 céntimos de peseta línea.—Remitidos, 30 céntimos de peseta línea.—Esquelas de defunciones y aniversarios á 12 pesetas.—Las repeticiones á la mitad.

GUANO POYNTER

AGENTE EN CASTELLON

VICENTE BELLIDO--ARRIBA, 11

El GUANO POYNTER, según los análisis practicados por los inteligentes químicos Dr. don Vicente Peset y don Enrique Baixauli, ha dado el siguiente resultado:

Amoniaco.	10 á 11 por 100
Fosfatos.	22 á 23 » »
Potasa (en sulfato).	4 » » »

El GUANO POYNTER, es uno de los mejores que se presentan á la venta y á precios muy económicos.

HISTORIA DE LA GUERRA CIVIL

FOR

DON ANTONIO PIRALA

BASES DE LA PUBLICACIÓN

Esta importantísima obra se publica en tamaño folio, por cuadernos de 64 grandes columnas, estrenando en ella una hermosa fundición de tipos nuevos y elegantes. Además va ilustrada con magníficos mapas y láminas al cromo, representando los hechos más culminantes de la obra.

Cada lámina ó mapa, equivaldrá á 32 columnas de texto.

El precio de cada cuaderno es el de

DOS REALES CADA UNO EN TODA ESPAÑA

Cada semana se reparte un cuaderno ó más, si así lo desean los Señores Suscritores.

Los señores que quieran suscribirse directamente, pueden verificarlo dirigiéndose al editor, don Felipe González Rojas, San Rafael, 9, Madrid, y remitiéndole al mismo señor el importe de doce cuadernos en libranzas ó letra de fácil cobro.

Se suscribe en Castellón en el Centro de Suscripciones y taller de encuadernación de don José Gómez, Calle de Enchín.

LA UNIVERSAL

AGENCIA GENERAL DE NEGOCIOS

12.—MAGDALENA.—12

dirigida por DON ANTONIO RAMIREZ Y REINO

cesante de Hacienda y exsecretario de Ayuntamiento

Se encarga de promover y gestionar toda clase de asuntos, administrativos, contencioso-administrativos y particulares en las oficinas del Estado Provinciales y Municipales con la mayor actividad y economía.

Acepta mandatos y comisiones.

Se contrata con los Ayuntamientos para el despacho de los asuntos municipales.

Se confeccionan repartimientos de contribución territorial y del Impuesto de consumos, matrículas de subsidio industrial, expedientes, etc.

Cuentas municipales desde treinta pesetas en adelante.

Se evacúan consultas administrativas.

En caso necesario cuenta esta Agencia con personal suficiente é idóneo para trasladarse á los pueblos para el despacho de los asuntos que se le confien.

IMPRENTA

DE

EL TRADICIONALISTA

MAGDALENA, 12

En este acreditado establecimiento se hacen toda clase de impresiones tipográficas: obras de gran lujo, memorias, folletos, periódicos, circulares, facturas y recibos. Carteles y anuncios de todos tamaños, en negro y varias tintas. Esquelas, menubretes y tarjetas. Para Ayuntamientos, Juzgados y Administraciones de Consumos, hay toda clase de modelación á precios muy económicos.

Todo encargo o pedido se sirve con la mayor prontitud y economía.

Año II

A

JA

SEÑOR:

de España, e os felicitan lo tas de amor y para que el C sienta que vo acompañado goce de todos diciones que Nación.

JAIME PRI

Así se llamará dero y sucesor de La Virgen de la que se postran fertil Valencia: la gente arago luz y guía de los catalanes; la de vizcainos; la de mudena; la de L oraciones, Maria Madre y Señora rá de su pueblo, te siglo XIX, tan todas clases, ver so arbol de las benéficos rayos restauración esp España no pue nia; la antigua centinela avanza ropea, el intrépido de su ley sacros mos á los árabes les gustar las v reposada y tra nuestra obra y h ca, desde el Me Buena Esperanz de las Indias, se Hijo de María In vado, inmóvil en brazos abiertos España, herman más enemigos. ¡Con cuánto or ces la frase que granos: El Afri